

Dodatok č. 2 k poistnej zmluve č. 800 401 7094

Poistovateľ	ČSOB Poistovňa, a.s. Žižkova 11, 811 02 Bratislava, Slovenská republika IČO: 31 325 416, IČ DPH: SK7020000218 Zapísaná v OR SR Mestského súdu Bratislava III, odd. Sa, vl. č. 444/B Poštová adresa: P.O.BOX 815 63, 815 63 Bratislava Infolinka: 0850 111 303 zastúpený: Ing. Lujza Marhefková, vzťahový manažér - SME, Divízia externej distribúcie poisťovne Ing. Martin Sakmár, vzťahový manažér - SME, Divízia externej distribúcie poisťovne
Poistník	Mesto Bardejov Radničné námestie 16, 085 01 Bardejov, Slovenská republika IČO: 00 321 842 Zapísaná v Registri organizácií vedenom Štatistickým úradom Slovenskej republiky Číslo účtu: SK80 5600 0000 0004 5617 5001 zastúpený: MUDr. Boris Hanuščák, primátor
Poistený	zhodný s poistníkom

uzavreli podľa § 788 a nasl. **Občianskeho zákonníka** (ďalej len „OZ“) tento dodatok k poistnej zmluve (ďalej len "dodatok"), ktorý spolu s poistnou zmluvou č. 800 401 7094 tvorí neoddeliteľný celok.

Časť I ÚVODNÉ USTANOVENIA

Článok 1 Účinnosť zmluvy	od 01.01.2021 00:00 h. na dobu neurčitú.
Článok 2 Účinnosť dodatku č. 2	od 21.07.2023 00:00 h.
Článok 3 Správca zmluvy	Ing. Lujza Marhefková tel. č. +421 527 877 084, e-mail: lmarhefkova@csob.sk
Článok 4 Finančný sprostredkovateľ	RENOMIA, s.r.o. tel. č. +421 903 991 182, e-mail: jana.talaso@renomia.sk
Článok 5 Predmet dodatku	Zmluvné strany sa dohodli, že týmto dodatkom sa: a) v Časti II., Druh poistenia 1 mení poistná suma pre predmet poistenia uvedený v čl. 2 pod p. č. 1, b) v Časti II., Druh poistenia 1 mení spoluúčasť uvedená v čl. 5, c) na základe písm. a) - b) mení Časť III. Poistné, splatnosť poistného.

Vzájomné práva a povinnosti zmluvných strán sa riadia touto poistnou zmluvou, jej prípadnými dodatkami, poistnými podmienkami poisťovateľa, ktoré sú prílohou zmluvy a tvoria jej neoddeliteľnú súčasť.

Znenie poistnej zmluvy v zmysle tohto dodatku sa mení nasledovne:

Druh poistenia 1
Poistenie majetku – Živelné poistenie

Článok 1
Poistné podmienky

Pre poistenie platia a rozsah poistenia určujú:

- Všeobecné poistné podmienky pre poistenie majetku VPP PMA 2019 (ďalej len „VPP PMA 2019“),
- Osobitné poistné podmienky pre živelné poistenie OPP ZVL 2019 (ďalej len „OPP ZVL 2019“),
- Zmluvné dojednania pre asistenčné služby pre podnikateľov a právnické osoby ZD AS – P 2019 (ďalej len „ZD AS – P 2019“).

Článok 2
**Predmet poistenia,
poistná suma**

p.č.*	Predmet poistenia	Napočítaná poistná suma v Eur	DPH	Poistná hodnota
1	Revitalizácia centrálnej mestskej zóny mesta Bardejov	2 800 000,00	s	nová hodnota
Poistná suma spolu:		2 800 000,00		

* p.č. = poradové číslo

Článok 3
Miesto poistenia

Špecifikované v prílohe č. 1 (Geometrický plán).
Pre poistenie revitalizácie sa za miesto poistenia považujú príslušné parcely pozemkov na území poistenej obce a zároveň v intraviláne obce, kde sa tieto predmety nachádzajú v zmysle projektovej dokumentácie alebo inej evidencie poisteného.

Článok 4
Poistené riziká

Živelné poistenie (v zmysle čl. 2 OPP ZVL 2019)

Článok 5
Spoluúčasť

400,00 Eur

Článok 6
Limity poistného plnenia

1. Pre poistné riziko víchrica podľa čl. 2 ods. 5 písm. a) OPP ZVL 2019 sa dojednáva ročný limit plnenia vo výške *poistnej sumy spolu* uvedenej v článku 2, maximálne však 3 350 000,00 Eur.
2. Pre poistné riziko povodeň a záplava podľa čl. 2 ods. 3 OPP ZVL 2019 sa dojednáva ročný limit plnenia vo výške 10 % z *poistnej sumy spolu* uvedenej v článku 2, maximálne však 3 350 000,00 Eur.
3. Pre poistné riziká podľa čl. 2 ods. 4. a ods. 5. písm. b) – k) OPP ZVL 2019 sa dojednáva ročný limit plnenia vo výške *poistnej sumy spolu* uvedenej v článku 2, maximálne však 10 000 000,00 Eur.

Článok 7
Osobitné dojednania

1. Revitalizácia alebo iný projekt obnovy v obci je súbor predmetov a činností popísaný v príslušnej projektovej dokumentácii, ktoré poistený zriadil a vykonal na území obce. Poistenie sa vzťahuje na všetky časti projektu, pokiaľ to nie je v zmluve alebo v poistných podmienkach vylúčené. Ide o pevne ukotvené predmety, t.j. také spojenie predmetu so spevnenou plochou, betónovým základom, inou nehnuteľnosťou alebo budovou, ktoré nie je možné demontovať alebo rozobrať bez použitia špeciálneho náradia. Ide najmä o:
 - drobná architektúra a mobiliár (pevne ukotvené lavičky, odpadkové koše, rôzne značenia a informačné tabule, interaktívne tabule a zariadenia, elektronické/reklamné tabule, kiosky a pod.),
 - stojany na bicykle (bez bicyklov),
 - stojiská na kontajnery, stojiská na mobilné odpadkové koše (bez kontajnerov a odpadkových košov),
 - detské ihriská, hojdačky a preliezky, multifunkčné ihriská (pre rôzne športové aktivity), vrátane umelého trávnik, a
 - verejné toalety (nie mobilné zariadenia),
 - sadové úpravy.
2. V prípade, ak je súčasťou poisteného predmetu aj rastlinná výsadba (to je napríklad úprava verejnej zelene, výsadba stromov, okrasných drevín a rastlín, revitalizácia parkov a pod.):
 - a) poistenie sa vzťahuje iba na živelné udalosti,
 - b) poistenie sa v dojednanom rozsahu vzťahuje iba na náklady na odstránenie poškodených rastlín alebo ich častí, odstránenie nánosov a úpravu pozemku v mieste poistenia po poistnej udalosti do stavu bezprostredne pred poistnou udalosťou a ďalej náklady spojené s výsadbou nových rastlín a porastov,
 - c) poistenie sa nevzťahuje na samotné rastliny a porasty (náklady na ich nadobudnutie). Ďalej sa poistenie nevzťahuje na odstránenie škôd, ktoré boli v mieste poistenia pred poistnou udalosťou, i keď poistná udalosť túto oblasť zasiahla (čo je napríklad odstránenie rastlín vyhynutých inak ako poisteným rizikom alebo úprava nánosov na pozemku, ktoré nevznikli s súvislosťou s poisteným rizikom).

3. Dojednáva sa, že poistenie sa nevzťahuje na škody spôsobené:
- nedostatočným zhutnením podkladovej vrstvy,
 - neodborným a/alebo nekvalitným vykonaním stavebných prác počas výstavby, rekonštrukcie, resp. vyhotovenia poistených vecí,
 - mrazom, resp. zamrznutím vody v prasklinách, medzerách, atď.,
 - prirodzeným opotrebovaním, nadmerným preťažením.
- Ďalej sa poistenie nevzťahuje na zväčšenie rozsahu následkov poistnej udalosti spôsobené niektorým z uvedených písmen a) až d).

Druh poistenia 2
Poistenie majetku – Poistenie pre prípad odcudzenia

- Článok 1**
Poistné podmienky
- Pre poistenie platia a rozsah poistenia určujú:
- Všeobecné poistné podmienky pre poistenie majetku VPP PMA 2019 (ďalej len „VPP PMA 2019“),
 - Osobitné poistné podmienky pre poistenie odcudzenia a vandalizmu OPP ODV 2019 (ďalej len „OPP ODV 2019“),
 - Zmluvné dojednania pre zabezpečenie proti odcudzeniu ZD ZAB 2019 (ďalej len „ZD ZAB 2019“).

Článok 2
Predmet poistenia,
poistná suma

p.č.*	Predmet poistenia	Napočítaná poistná suma v Eur	DPH	Poistná hodnota
1	Revitalizácia centrálnej mestskej zóny mesta Bardejov	5 000,00	s	prvé riziko
Poistná suma spolu:		5 000,00		

* p.č. = poradové číslo

Článok 3
Miesto poistenia

Špecifikované v prílohe č. 1 (Geometrický plán).
 Pre poistenie revitalizácie sa za miesto poistenia považujú príslušné parcely pozemkov na území poistenej obce a zároveň v intraviláne obce, kde sa tieto predmety nachádzajú v zmysle projektovej dokumentácie alebo inej evidencie poisteného.

Článok 4
Poistené riziká

Krádež vlámaním, lúpežné prepadnutie, vandalizmus (v zmysle čl. 2 ods. 1. a 2. OPP ODV 2019)

Článok 5
Dojednané klauzuly

PMA 011_2019 Vonkajší vandalizmus

Článok 6
Spoluúčasť

100,00 Eur

Článok 7
Limity poistného plnenia

V rámci poistnej sumy dojednanej pre predmet poistenia uvedený v Článku 2 tohto druhu poistenia pod p. č. 1 sa pre klauzulu PMA 011_2019 Vonkajší vandalizmus dojednáva ročný limit plnenia 5 000,00 Eur.

Článok 8
Osobitné dojednania

Osobitné dojednania uvedené v Druhu poistenia 1, Čl. 7 body 1. – 3. sa v primeranom rozsahu aplikujú aj pre Druh poistenia 2.

Časť III POISTNÉ, SPLATNOSŤ POISTNÉHO

Článok 1 Poistné za jednotlivé druhy poistenia

Poistné podľa § 796 OZ je bežné.
Ročné poistné vrátane dane z poistenia za poistenie podľa tejto zmluvy pozostáva z:

Druh poistenia	Poistné v Eur
1. Živelné poistenie	1 498,00
2. Odcudzenie vrátane vandalizmu	109,12
Spolu:	1 607,12

Článok 2 Obchodná zľava, poistné po zľave

Obchodná zľava: **40,00%**
Ročné poistné vrátane dane z poistenia po obchodnej zľave v Eur: **964,24**
Daň z poistenia v Eur: 71,43
Ročné poistné bez dane z poistenia v Eur: 892,81

Článok 3 Frekvencia platenia poistného, splatnosť poistného

Doplatok poistného za tento dodatok vo výške **38,45 Eur** je splatný najneskôr do 14 dní od uzavretia tohto dodatku.

Rekapitulácia predpísaného poistného za poistné obdobie, v ktorom sa tento dodatok uzaviera:

Číslo splátky poistného	Splátka poistného (k úhrade)	Splatnosť splátky poistného
1.	192,83 Eur	01.01.2023
2.	192,83 Eur	01.04.2023
3.	192,83 Eur	01.07.2023
doplatok za dodatok č. 2	38,45 Eur	do 14 dní od uzavretia dodatku
4.	241,06 Eur	01.10.2023

Celkové poistné vo výške **964,24 Eur** bude v ďalších poistných obdobiach platené v štvrtročných splátkach nasledovne:

Číslo splátky poistného	Splátka poistného (k úhrade)	Splatnosť splátky poistného
1.	241,06 Eur	01.01 bežného roka
2.	241,06 Eur	01.04 bežného roka
3.	241,06 Eur	01.07. bežného roka
4.	241,06 Eur	01.10. bežného roka

Článok 4 Úhrada poistného

Poistné poukáže poisťník príkazom k úhrade na **účet poisťovateľa číslo: SK39 7500 0000 0002 5501 5933**
variabilný symbol: 8004017094 (číslo zmluvy)

Časť IV ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

Článok 1 Prehlásenia

- Zmluvné strany prehlasujú, že si tento dodatok prečítali, že porozumeli jeho obsahu, uzavreli ho slobodne, vážne, nie v tiesni, nie za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ho podpisujú.
- Poisťník/poistený prehlasuje, že:
 - sa oboznámil s obsahom zmluvy, jej dodatkami a prílohami, poistnými podmienkami a zmluvnými dojednaniami prislúchajúcimi k dojednanému poisteniu, platnými a účinnými ku dňu uzavretia zmluvy, ktoré sú jej neoddeliteľnou súčasťou, s rozsahom nárokov z nej vyplývajúcich a súhlasí s jej uzavretím a súčasne potvrdzuje prevzatie uvedených dokumentov v písomnej podobe,
 - všetky údaje vrátane osobných údajov a odpovedí na písomné otázky poisťovateľa uvedené v zmluve týkajúce sa poistenia sú pravdivé a úplné, a berie na vedomie, že na základe odpovedí na otázky týkajúcich sa dojednávaneho poistenia vykonáva poisťovateľ ocenenie poisťovaného rizika a rozhoduje o prijatí poistenia,
 - si je vedomý následkov, ktoré môžu mať nepravdivé alebo neúplné odpovede na povinnosť poisťovateľa plniť,
 - mu bol pred uzatvorením poistnej zmluvy predložený informačný dokument o poistnom produkte v zmysle platného zákona o finančnom sprostredkovaní a finančnom poradenstve.
- Poistné sumy v tejto zmluve stanovil poisťník a/alebo poistený na vlastnú zodpovednosť.
- Poisťník prehlasuje, že: je nie je

osobou s osobitným vzťahom k poisťovni. V prípade kladnej odpovede je vzťah:.....
Poistník/poistený vyhlasuje, že vyhlásenie o osobitnom vzťahu k poisťovni je pravdivé. Berie na vedomie, že v prípade, ak je toto vyhlásenie nepravdivé, zmluva je v zmysle § 71 ods. 1 platného zákona o poisťovníctve neplatná.

**Článok 2
Zmena a platnosť
ustanovení zmluvy**

1. Ostatné ustanovenia poistnej zmluvy č. 800 401 7094 vrátane prílohy č. 1, ktoré neboli týmto dodatkom dotknuté, ostávajú nezmenené.
2. Ak sa niektoré ustanovenie tejto zmluvy stane neplatným alebo neúčinným, nie je tým dotknutá platnosť a účinnosť ostatných ustanovení tejto zmluvy. Zmluvné strany miesto neplatného alebo neúčinného ustanovenia dohodnú nové znenie ustanovenia, ktoré sa najviac priblíži účelu, ktorý zmluvné strany v čase uzavretia zmluvy sledovali.

**Článok 3
Lehota na
doručenie zmluvy**

V prípade nedoručenia dodatku k zmluve do sídla poisťovateľa v lehote 2 (slovom dvoch) mesiacov odo dňa účinnosti tohto dodatku k zmluve je príslušný dodatok k zmluve považovaný za neplatný.

**Článok 4
Prílohy k zmluve**

Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:
- Príloha č. 1 – Geometrický plán.

**Článok 5
Počet strán
a vyhotovení**

Tento dodatok obsahuje 5 strán a je vyhotovený v troch vyhotoveniach, z ktorých poistník obdrží jedno, sprostredkovateľ jedno a poisťovateľ jedno vyhotovenie.

**Článok 6
Hlásenie škodovej
udalosti**

Vznik škodovej udalosti je poistník povinný nahlásiť bez zbytočného odkladu v súlade so Všeobecnými poistnými podmienkami poisťovateľa na Call centrum likvidácie, **tel. 0850 311 312**.

Bardejov, 20.07.2023



MUDr. Boris Hanuščák

odtlačok pečiatky a podpis [redacted] stníka a poisteného

Poprad, 20.07.2023



ČSOB Poistovňa,
Žižkova 11
811 02 Bratislava
- 39 -

Ing. Lujza Marhefková

[redacted] ok pečiatky a podpis [redacted] eľa

Ing. Jozef Čakmár